

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 81 (1963)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Drehrichtungskontrolle

perfecta Umwälzpumpen

So einfach ist die Drehrichtungskontrolle bei der Perfecta-Pumpe. Man hat überhaupt nichts zu tun; auf den ersten Blick sieht man sofort ob die Pumpe läuft, ob sie still steht oder ob sie nur schleichend dreht. Ja, auch das kann einmal vorkommen, entweder durch Fehler im elektrischen Anschluss oder durch Verschmutzung zwischen Rotor und Spaltrohr. Dann gibt es nichts einfacheres als mit einem gewöhnlichen Schraubenzieher die drei Schrauben lösen und nachher im Wellenschlitz den Rotor etwas hin und her wippen, und die Pumpe dreht wieder.

Nützen auch Sie diese Vorteile, indem Sie immer wieder die **PERFECTA** verlangen.

K. RÜTSCHI A.G., PUMPENBAU, BRUGG

TELEPHON (056) 4 04 55

Fensterrahmen richtig schützen!

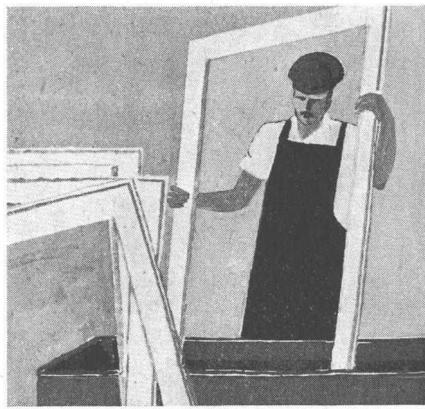
Mit bläueschützendem Grundiermittel hält jeder Farbanstrich auf Holz und Holzwerkstoffen sicher. XYLAMON eignet sich gleich gut zum Streichen, Spritzen oder Eintauchen.

Grundier- und Holzschutzmittel für jeden Zweck.

XYLAMON

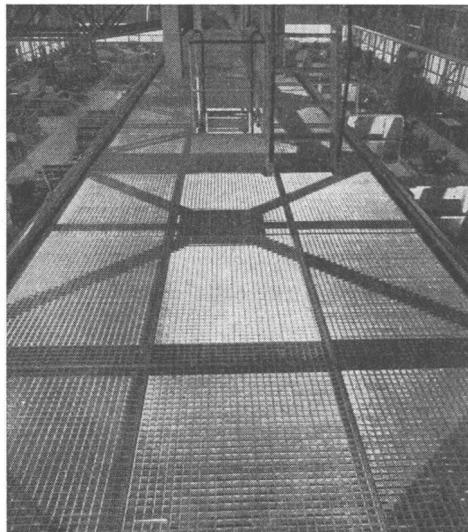
scheller AG Zürich

Postfach Zürich 1, Tel. (051) 32 68 60



Bläuesperrgrund

Imprägniergrund



Original-WEMA-Gitterroste

Alleinhersteller:

SIEGFRIED
keller
AG
WALLISELLEN-ZÜRICH

TEL. (051) 93 32 32

Le paratonnerre «HELITA»

à grand rayon d'action

a fait ses preuves depuis 1932 en France et à l'étranger, par:

- les entreprises électriques et industrielles;
- les administrations civiles, militaires, PTT, radio, TV, chemins de fer, aéronautiques, maritimes, etc.;

Il est préventif, travaille en permanence, ne demande aucun entretien. Une seule descente et la prise de terre suffisent pour assurer son fonctionnement.

Protections avantageuses de villages.

NOMBREUSES références de premier ordre.

Représentant: E. Reuby, paratonnerres, Les Frêtes / Le Locle (NE). Tél. (039) 5 10 15.

W. ZÖLLIG AG

Holzbau

ARBON

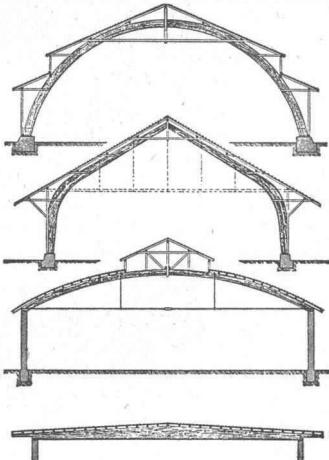
Spezialität:

AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN



MAXILON

MÖBELSTOFFE

SEIT ÜBER 10 JAHREN BEWÄHRT

in Hotels, Restaurants, Tea
Rooms, Sälen, Bureaux,
Sitzungszimmern, Spitäler,
Amtshäusern, Verkaufs-
räumen, Wohnungen
im In- und im Ausland

dank ihrer überragenden Qualität, ihrer Gediegenheit,
ihrer Echtheit und ihrer unbeschränkten Farbenaus-
wahl.

Alleinhersteller:

SIGG AG ZÜRICH

Susenbergstr. 182, Postfach Zürich 44, Tel. 051 281977

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Technico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibengebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 23 **Elektro- oder Maschineningenieur oder Physiker** mit abgeschlossenen Hochschulstudien und etwas Praxis, geeignet und gewillt, sich mit dem Patentwesen zu befassen. Fremdsprachenkenntnisse erwünscht. Fabrik für kleinmechanischen Apparatebau, Westschweiz.
- 39 **Heizungstechniker** evtl. **qualifizierter -zeichner** mit mehrjähriger Praxis für die selbständige Projektierung und Ausführung von Zentralheizungsanlagen verschiedener Systeme. Nähe Zürich.
- 97 **Ingenieur** evtl. **Techniker** mit abgeschlossenen Studien, Fachrichtung Elektrotechnik oder Maschinenbau, mit guten allgemeintechnischen Kenntnissen, Verständnis für kommerzielle Belange und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck, als Mitarbeiter einer Wirtschaftsorganisation. Sprachen: deutsch, französisch und englisch. Alter bis 40 Jahre. Schweizerbürger, Zürich.
- 113 **Konstrukteure und Zeichner** mit Praxis für Dampfkesselbau und Apparatebau für chemische und Lebensmittelindustrie, Konstruktionswerkstätte Nordwestschweiz.
- 125 **Dipl. Elektroingenieur** evtl. **dipl. Elektrotechniker** mit Praxis, möglichst im elektronischen Gerätbau als Stellvertreter des Chefingenieurs für Entwicklung, Konstruktion, Fabrikation, Beratung und Verkauf. Sprachen: deutsch und französisch, Genf.
- 169 **Jüngerer Techniker** mit Praxis und Organisationstalent, selbstständig, zuverlässig, als Fabrikationsleiter einer kleineren Metallwarenfabrik, Stadt im Kanton Bern.
- 187 **Jüngerer dipl. Maschinentechniker** mit Praxis in Wärme- und Kältetechnik für betriebliche und konstruktive Aufgaben in einer Fabrik für die Verflüssigung und Reinigung von Gasen. Kenntnisse in anorganischer Chemie erwünscht. Ostschweiz.
- 191 **Technischer Zeichner** mit Praxis in Projekt und Ausführung lufttechnischer Anlagen. Zürich.
- 311 **Werkzeugmacher** mit abgeschlossener Lehre und Praxis. Vertragsdauer 3 Jahre. Reise bezahlt. Fabrik für Plastikartikel in
- 313 **Lima (Peru). Offerten auf Flugpostbewerbeformularen der S. T. S.**
Dipl. Chemie-Ingenieur der Aluminium-Technologie mit wenigstens 7 Jahren prakt. Erfahrung in der Verhüttung von Tonerde und Herstellung von Aluminium. Englisch in Konversation. Indien.
- BAU-ABTEILUNG:**
- 208 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, vorwiegend für Büro. Arch.-Büro in Zürich.
- 224 **Jüngerer dipl. Bauingenieur** mit etwas Praxis, guter Statiker, für Projekt und Ausführung von Eisenbeton- und allgemeinen Tiefbauten. Ferner: **Tiefbau- oder Eisenbetonzeichner**. Ing.-Büro Berner Jura.
- 286 **Technicien ou dessinateur en bâtiment**, ayant de pratique et capable d'établir soumissions et devis et de surveiller le bureau de dessin de 6 personnes au moins. Langue française ou compréhension celle-ci. Age minimum 25 ans. Bureau d'architecture. Jura neuchâtelois.
- 306 **Ingénieur civil de construction**, ayant si possible quelques années de pratique de la conduite des chantiers de génie civil et de bâtiments. Importante société d'entreprise de travaux publics et privés à Bruxelles.
- 374 **Dessinateur en chef**, âge minimum 30 ans, appelé à coordonner le travail de dessin (travaux hydrauliques et béton armé). En outre: dessinateur en génie civil ou en béton armé. Bureau d'ingénieur à Lausanne.
- 398 **Architekt oder Hochbautechniker**, evtl. künstlerisch begabter Hochbautechniker mit etwas Praxis, selbständiger Entwerfer und guter Planbearbeiter. Arch.-Büro Innerschweiz.
- 414 **Je 1 Bauingenieur, Tiefbautechniker und -zeichner**, möglichst mit Praxis, für Planung, Projektierung und Bauleitung im Strassenbau, Wildbachverbauungen und Gewässerschutz. Kant. Bauamt Innerschweiz.
- 422 **Dipl. Hochbautechniker**, möglichst gelernter Zimmermann oder Bauschreiner, oder mit Praxis im Holzbau, für Büro und Bauplatz. Chaletfabrik Innerschweiz.
- 532 **Dipl. Bauingenieur** evtl. **qualifizierter Techniker** mit einigen Jahren Praxis in Stahlkonstruktionen als selbständiger Leiter einer Abteilung (Projekt, Offerte, Ausführung), verbunden mit Aussendienst. Konstruktionswerkstätte Ostschweiz.
- 534 **Jüngerer Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis für Büro und Bau. Arch.-Büro Tessin.
- 536 **Dessinateur en bâtiment**, éventuellement dessinatrice, pour travaux du bureau. Age 26 ans au minimum. Bureau d'architecture, Neuchâtel.



Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6 Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93

Gesucht für interessante, abwechslungsreiche Arbeit im Hoch-, Tief- und Brückenbau

1 dipl. Bauingenieur
und

1 Tiefbautechniker

5-Tage-Woche. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

O. Keller, dipl. Ing. ETH/S. I. A., Hauptbahnhofstrasse 2, Solothurn.

Zu verkaufen: Ab Station Ausserberg ca.

2-3,000 Stk. Bahnschwellen

harthölzerne, schadhafte, bessere Qualität. Preis Fr. 5.— pro Stück. Bei Bezug ab 300 Stück gewähren wir Mengenrabatt.

Sich melden bei: **Bahnmeister 3 BLS, Goppenstein, Tel. 028/7 51 19.**

Für die Ausführung der Bauarbeiten an der Nationalstrasse N2

Achereggbrücke und Lehnenviadukt Lopper

suchen wir einen jungen, tüchtigen

Bauingenieur

für die Mitarbeit auf der Baustelle. Guter Statiker bevorzugt.

Locher & Cie. AG., Bauingenieure und Bauunternehmer, Pelikanplatz 5, Zürich 1/22.

Hochbauzeichner

sucht Heimarbeit. Offerten unter Chiffre ZS 2427 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

LOSINGER

Jungen und initiativen

Ingenieuren und Technikern

(Dipl. Ing. ETH/EPUL, Dipl. Tiefbautechniker)

- die ihre Kenntnisse auf Baustellen anwenden und erweitern wollen,
- die sich für die vielseitige Tätigkeit in einer Unternehmung auf den Gebieten Nationalstrassenbau, Tunnel- und Stollenbau, Staumauer- und Staudammbau interessieren und
- die gewillt sind, sich auf der Unternehmerseite einzusetzen,

bieten wir interessante Möglichkeiten als Mitarbeiter auf unsrern Baustellen in den verschiedenen Gegenden unseres Landes.

Wir bitten jene Ingenieure und Techniker, die Interesse an diesen Betätigungen haben, sich schriftlich oder telefonisch zur Vereinbarung einer persönlichen Besprechung zu wenden an

LOSINGER & CO. AG., BERN,
Monbijoustrasse 49, Telefon 031/45 22 11.

Stadt St. Gallen

Stellenausschreibung

Beim Tiefbauamt der Stadt St. Gallen sind per sofort oder nach Vereinbarung neu zu besetzen:

2 Stellen für Tiefbau-, Vermessungs- oder Eisenbetonzeichner

als Mitarbeiter im Projektierungsbüro und bei Feldaufnahmen.

Nähtere Auskunft über Tätigkeitsgebiet, Belohnung usw. erteilt der Stadt ingenieur (Tel. 071 23 13 13).

Offerten mit Bild, Angaben über bisherige Tätigkeit, Lohnansprüche, Eintrittsmöglichkeit usw. sind an den Vorstand der Bauverwaltung zu richten.

St. Gallen, den 24. Dezember 1962.

Die Bauverwaltung.

Bei der Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich, Abteilung Wasserbau und Wasserrecht, ist die Stelle eines

Bauingenieurs

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossener Bildungsgang an einer technischen Hochschule sowie einige Jahre Praxis, wenn möglich auf dem Gebiete der Wasserkraftnutzung und der Wasserversorgung.

Es handelt sich um eine interessante und vielseitige Tätigkeit. Besoldung nach Uebereinkunft im Rahmen der Besoldungserlasse.

Handschriftliche Anmeldungen unter Beilage von Zeugnisabschriften und eines kurzen Lebenslaufes sind bis 19. Januar 1963 der unterzeichneten Direktion, Zürich 1, Walchetur, einzureichen.

**Direktion der öffentlichen Bauten
des Kantons Zürich.**

Société Générale pour l'Industrie

engagerait pour le service hydro-mécanique de la succursale de Lausanne

UN TECHNICIEN DIPLOMÉ MÉCANICIEN ou ÉLECTRICIEN

s'intéressant en particulier à la programmation de calculatrice électronique industrielle, au choix d'une machine et à son exploitation dans un complexe hydro-électrique.

On demande de bonnes connaissances en mathématiques et des qualités de logique, d'ordre et de soin.

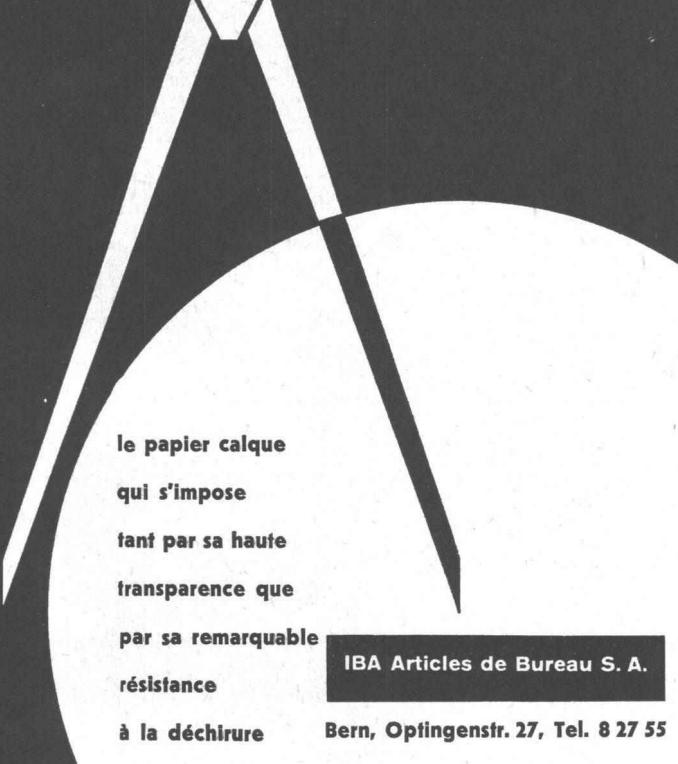
En cas de convenance, situation stable avec caisse de retraite. Semaine de 5 jours.

Renseignements auprès du service indiqué, à Lausanne.

Offre de service manuscrite avec photo, curriculum vitae, copies de certificats et prétentions de salaire à adresser à

Société Générale pour l'Industrie, succursale de Lausanne, Place de la Gare 12, Lausanne.

IBA PLANING



le papier calque
qui s'impose
tant par sa haute
transparence que
par sa remarquable
résistance
à la déchirure

IBA Articles de Bureau S. A.

Bern, Optingenstr. 27, Tel. 8 27 55

Eternit

Wir suchen einen

Bauzeichner (in)

in unser technisches Büro (Kundendienst) für die Anfertigung von Detail- und Werkzeichnungen im Zusammenhang mit unseren Produkten.

Verlangt wird abgeschlossene Lehre als Bauzeichner(in), erwünscht ist etwas Bau-praxis.

Zeitgemäße Honorierung, Dauerstelle, 5-Tage-Woche.

Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Initiative Interessenten sind gebeten, ihre Offerte mit Photo, Zeugnisabschriften, Bildungsgang und Saläransprüchen zu richten an:

ETERNIT AG., NIEDERURNEN GL.

In einer aufgeschlossenen Bauunternehmung ist die Stelle eines

Chefs des Zeichnungsbüros (Tiefbau)

möglichst bald neu zu besetzen.

Der Posten verlangt eine gute berufliche Ausbildung und mehrjährige Erfahrung als Tiefbautechniker oder erster Tiefbauzeichner. Besondere Kenntnisse in Planung von Bauinstallationen erwünscht.

Der Bewerber soll einem guten Zeichner-team vorstehen können und Sinn für eine erspiessliche Zusammenarbeit haben. Alter nicht unter 30 Jahren.

Es handelt sich um eine interessante und selbständige Dauerstelle bei zeitgemässer Salarierung und gut ausgebauter Personalfürsorge.

Handschriftliche Offerten sind zu richten unter Chiffre C 22 829 Z an Publicitas, Zürich 1.

Sie fahren gut mit Clichés von

Anderson Weidmann
Traugottstr. 6
Zürich
Tel. 42 08 17

Für die Betreuung unserer neuen Verkaufs- und Beratungsabteilung

Bleche im Hochbau

suchen wir begeisterungsfähigen und verantwortungsbewussten

Hochbautechniker

mit Freude an organisatorischen und kaufmännischen Aufgaben.

Gute Sprachkenntnisse in Französisch notwendig; Englisch und/oder Italienisch erwünscht.

Richten Sie bitte Ihre Offerte mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, Lohnanspruch und Photo an:



DR. ING. M. KOENIG, PARADEPLATZ 5,
ZÜRICH 1

Tiefbaubüro mit sehr interessanten Bauaufgaben sucht:

Tiefbauzeichner Vermessungszeichner

oder Eisenbetonzeichner.

Dauerstellen mit guten Aufstiegsmöglichkeiten und neuzeitlichen Arbeitsbedingungen. (Maschinenzzeichner können umgelernt werden). Abendtechnikum am Platze.

Anmeldungen sind erbeten unter Chiffre M 71 334 G mit Bildbeilage, Angaben über bisherige Tätigkeit, Eintrittsmöglichkeit, Lohnansprüche usw. an Publicitas AG., St. Gallen.



Zum weiteren Ausbau unserer Gleitbau-Abteilung suchen wir jüngeren, initiativen

Bauführer - Polier

Wir verlangen:

- abgeschlossene Lehre als Maurer oder Zimmermann,
- praktische Tätigkeit als Polier oder Bauführer,
- evtl. Besuch entsprechender Kurse,
- Muttersprache Deutsch mit Kenntnissen der franz. Sprache, oder umgekehrt.

Wir bieten:

- nach Einarbeit selbständige, interessante Tätigkeit im Rahmen unserer Gleitbau-Abteilung im Innen- und Aussendienst.
- Leistungslohn.
- Sozial-Einrichtungen.

Interessenten melden sich bitte unter Beilage der üblichen Unterlagen bei Acrow Construvit AG., Postfach 71, Lyss/BE.

REPUBLIC OF IRAQ DETAILED FIVE YEAR ECONOMIC PLAN DAURA POWER STATION CONTRACT No. 1/3/19

The Ministry of Industry, D. G. of Industrial Design & Construction, Republic of Iraq, invites tenders from qualified firms for the supply and erection of three 40 MW steam-turbine units.

Tender Documents may be inspected and are sold from December 20th 1962, till Feb. 20th 1963 at the Consulate of the Republic of Iraq, 72, rue de Lausanne, Geneva and at Messrs. Verbund-Plan Wien I., Am Hof 6A, Austria, at the price of Sw. Fr. 455.— or the equivalent.

Further details may be obtained by application to the above-mentioned Offices.

Gemeinde Klosters-Serneus

sucht einen

Bautechniker

oder einen

Bauingenieur

Interessantes, vielseitiges Tätigkeitsgebiet (Wasserversorgungen, Kanalisationen, Hochbauten, Strassen, Verbauungen, Vermessungen usw.).

Anmeldungen mit Lebenslauf und Angabe bisheriger Praxis, sowie Lohnanspruch sind bis 30. Januar 1963 an den Gemeindevorstand Klosters-Serneus in Klosters zu richten.

Auskunft erteilt ebenfalls der Gemeindevorstand.
Gemeindevorstand Klosters-Serneus.



Ingenieurbureau im Kanton Zürich sucht

Abwasserfachmann

zur Bearbeitung umfanglicher Projektvorlagen, sowie versierten

Tiefbauzeichner

zur Mithilfe bei interessanten Planungs- und Projektierungsarbeiten im kommunalen Gemeindeingenieurbau. Geboten werden gute Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima, Dauerstellung, 5-Tage-Woche und Pensionskasse.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Bild sind zu richten unter Chiffre ZU 10 574 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht jüngerer, initiativer

Mitarbeiter

nach Zürich auf 1. Quartal 1963, für technisch wirtschaftliche Beratungsaufgaben der Holz- und Bauindustrie. Vielseitige internationale Tätigkeit, vor allem für Herren mit betriebswirtschaftlichen Kenntnissen oder Ingenieur mit kaufmännischen Interessen. Deutsch und Englisch erforderlich, Französisch, Spanisch erwünscht. Ausführliche Bewerbungsunterlagen mit Photo, handgeschriebenem Lebenslauf usw. unter Chiffre ZH 10 592 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen

Dipl. Bauingenieur ETH

für interessante statische und konstruktive Aufgaben des Hoch- und Tiefbaues.

Gute Anstellungsbedingungen, 5 - Tage - Woche, Fürsorgestiftung.

Ingenieurbüro A. Aegeuter & Dr. O. Bosshardt AG.
Basel 10, Postfach.

Dipl. Architekt

(1957) sucht Halbtags-Arbeit (Projekt, Entwerfen) ab 1. März 1963 in Zürich. Eventuell von 7 bis 14 Uhr. Offerten unter Chiffre ZR 2426 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Für die Bearbeitung unserer Brücken- und Industriebauten suchen wir bestens qualifizierten

Eisenbetonzeichner

Wir sind in der Lage, Bewerbern mit aussergewöhnlichen beruflichen Fähigkeiten einmalige, selbständige Stelle mit entsprechenden grosszügigen Bedingungen zu offerieren. 5-Tage-Woche, Pensionskasse.

Detaillierte Offerten erbieten an
Ingenieurbureau S. I. A., Postfach 165, Zürich 30.

Wir suchen

1. erfahrene Bauleiter

- für Kraftwerkbauden im Gebirge und im Mittelland
- für Hoch- und Industriebauten

2. Ingenieure, Techniker und Zeichner

für die Projektierung

- von Nationalstrassen und Tunnelbauten
- von verschiedenen Tiefbauten

3. einen Vertreter des Chefs unserer Hochbauabteilung

Schriftliche oder telefonische Anmeldung zur Vereinbarung einer Besprechung an

Motor-Columbus
AG für elektrische Unternehmungen
Baden AG
Telefon (056) 2 71 01

Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Thurgau

Stellenausschreibung

Beim Meliorationsamt des Kantons Thurgau sind folgende Stellen zu besetzen:

zwei Kultur- oder Bauingenieure

ein Tiefbau- oder Vermessungszeichner.

Besoldungen: Nach Vereinbarung im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung (Revision gegenwärtig im Gang); Pensionsberechtigung, Fünftagwoche.

Stellenantritt: Möglichst bald, nach Vereinbarung.

Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen bis Ende Januar 1963 an Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Thurgau, das auch nähere Auskünfte erteilt.

Frauenfeld, den 2. Januar 1963.

Volkswirtschaftsdepartement
des Kantons Thurgau
Ballmoos

Everite Ltd. Südafrika

sucht für seine Forschungs- und Entwicklungsabteilung einen

Hochbautechniker

als

Entwicklungsingenieur

Unser Unternehmen stellt Bauelemente und Baustoffe, insbesondere auch auf Asbest- und Plastic-Grundlage her. Die Firma wird von Schweizern geleitet und ist eng mit einem Schweizer Grossunternehmen liiert.

Die Aufgabe umfasst die selbständige Arbeit an Neuentwicklungen von Bauelementen und Baukonstruktionen in Direktunterstellung unter den Research and Development Manager.

Der Bewerber soll nach der Ausbildung als Hochbautechniker Erfahrungen mit den neuesten europäischen Baumethoden gewonnen haben und Sinn und Initiative für neue bautechnische Entwicklungen mitbringen. Alter vorzugsweise zwischen 25 und 35 Jahren. Englischkenntnisse sind erwünscht, aber nicht unerlässlich.

Geboten wird eine Dauerposition in einem gut fundierten Unternehmen mit Aufstiegsmöglichkeiten. Die Reisekosten werden von der Firma getragen. Gutes Salär.

Interessenten werden ersucht, eine handgeschriebene Bewerbung mit Lebenslauf und den üblichen Unterlagen zu richten an

Dr. M. Achtnich und Dr. F. Schmid
Dipl. Psychologen, Freiestrasse 155
Zürich 7/32, Telefon (051) 34 85 77

Absolute Diskretion zugesichert. Referenzen werden erst nach persönlicher Kontaktnahme eingezogen.

DIPL. ARCHITEKT

34jährig, mit vielseitiger Erfahrung und Wettbewerberfolgen, sucht interessante Stellung bei gutem Architekten, evtl. Mitarbeit in bestehendem Team oder Planungsbüro.

Offerten unter Chiffre ZN 2439 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bureau d'ingénieur d'importance moyenne (12 employés), établi dans une ville importante de la Suisse romande, cherche, pour date à convenir

CHEF DE BUREAU INGENIEUR CIVIL DIPLOME

bon staticien et expérimenté, de langue maternelle française ou allemande.

Travaux variés: béton armé et précontraint, constructions métalliques, routes et génie civil. Salaire adapté aux responsabilités.

Semaine de 5 jours. Jeune ingénieur avec 2 à 3 ans de pratique pas exclu.

Faire offres, avec curriculum vitae, sous chiffres P 10 008 F à **Publicitas, Berne.**



Wirtschaftlicher
armieren
mit fi-Rista
Elementen
armieren

Drahtwerke Fischer & Co.
Reinach AG Tel. (064) 615 555

Betonarbeiten armiert mit



naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO



TUCHSCHMID

sucht

dipl. Bauingenieur

als künftigen

Abteilungsleiter für Stahlbau

Jüngerem Ingenieur wird Gelegenheit geboten, nach Einarbeitung einen verantwortungsvollen, ausbaufähigen Posten zu übernehmen. Idealalter 28 bis 35 Jahre. Vollständige Bewerbungen mit Bildungsgang, Angaben über bisherige Tätigkeit und Referenzen erbeten an die

Direktion der Gebr. Tuchschenid AG., Frauenfeld
Stahlbau, Metallbau



Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener,
liefert kurzfristig und preiswert

KREBSER-MODELLBAU

Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16



Ruppert, Singer & Cie. AG.

VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft

dipl. Bauingenieur dipl. Techniker

mit Praxis in Statik und Projektierung auf dem Gebiete des Eisenbetonbaues.

Wir bieten gute Salarierung, Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeit. 5-Tage-Woche. Auf Wunsch kann eine 3-Zimmer-Wohnung zur Verfügung gestellt werden.

Ingenieurbureau **A. Eglin u. E. Derron**, Dipl. Ing. ETH, Spalenvorstadt 8, Basel.

Wir suchen auf unser Baubüro

Hochbauzeichner - Bauführer

für die selbständige Bearbeitung von grösseren Bauprojekten vom Entwurf bis zur Ausführung.

Eisenbetonzeichner

oder

Tiefbauzeichner

für die Detailberatung von Industriebauten. Bei Eignung bieten wir Dauerstelle in einem kleineren Team. Zeitgemäss Entlohnung und 5-Tage-Woche. Offerten mit Zeugnissen sind zu richten an

AG Hunziker & Cie., Werk Olten
Baustoff-Fabriken Tel. 5 24 76

Architektur- und Bauingenieurbüro sucht

Hochbauzeichner

für interessante Bauaufgaben. Gelegenheit zur Ausbildung als Bauführer.

5-Tage-Woche. Zeitgemäss Entlohnung.

Offerten erbeten an Architektur- und Bauingenieurbüro **G. Sydler**, Konradstr. 68, Zürich 5, Tel. 051/42 77 33.

Für unsere Arbeiten an der

Schweiz. Landesausstellung in Lausanne

gesucht:

1 Architekt 1 Bautechniker 1 Bauführer

Ausstellungsbauten, Bauernhöfe, Restaurants, 5-Tage-Woche.

Schriftliche Eingaben mit kurzem Lebenslauf an:
JAKOB ZWEIFEL BSA/SIA und HEINRICH STRICKLER
Architekten, Seefeldstrasse 152, Zürich 8.

Gesucht in angesehenes Architekturbüro, Nähe St. Moritz

Bauführer-Bautechniker

Gewünscht wird: Selbständigkeit in Kalkulation, Bauführung, Ausmass und Abrechnung.

Geboten wird: gutbezahlte Dauerstelle als Stütze bzw. Stellvertreter des Chefs. Weitgehende Selbständigkeit. Schöne Wohnung.

Offerten erbeten unter Chiffre ZB 4030 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Zwei junge, initiative **Tiefbautechniker** suchen auf Frühjahr 1963 Stelle in mittlere

Bau- Unternehmung

Offerten unter Chiffre ZS 4001 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Arch. Tech. u. **Bauführer** sucht Stellung für sofort oder später in Arch.-Büro oder Unternehmung. Zimmer mit Zentralheizung und fliessendem Wasser in Büro-Nähe angenehm. Offerten unter Chiffre ZE 2406 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbureau im Kanton Zürich sucht

Eisenbetonzeichner

für die selbständige Bearbeitung von Aufgaben im Massiv- und Brückenbau.

Geboten werden 5-Tage-Woche, angenehmes und dauerdieses Dienstverhältnis, interessante und entwicklungs-fähige Tätigkeit sowie Pensionskasse.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Bild sind zu richten unter Chiffre ZT 10 575 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

AEZ**Asphalt-Emulsion AG Zürich**

Telephon 25 88 66

Löwenstrasse 40

erstellt zuverlässig

TERRASSEN • FLACHDÄCHER • GRUNDWASSER-ISOLIERUNGEN

Grösseres Ingenieurbureau im Kanton Aargau sucht per sofort oder nach Uebereinkunft

dipl. Bauingenieur
dipl. Tiefbautechniker

und

Eisenbetonzeichner

für interessante Arbeiten in Vorspann- und Eisenbeton auf den Gebieten des Brücken- und Industriebaus. Geeignete Bewerber können auch für grössere Bauleitungen eingesetzt werden.

Fünftagewoche, angenehmes Arbeitsklima, gute Bezahlung, Personalfürsorgeeinrichtung.

Offerten erbieten unter Chiffre OFA 25 014 Rb an Orell Füssli-Annoncen AG., Baden.

Dipl. Bauingenieur ETH/S.I.A.

wünscht sich auf Frühling 1963 in leitende Stellung zu verändern. 6 Jahre Berechnung und Ausführung von Stahl- und Betonbauten in der Schweiz und USA (Master of Science M.I.T.) Zürich und Umgebung bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZS 28 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Dipl. Architekt

in Zürich übernimmt Entwurfsarbeiten, Baueingaben, Ausführungspläne und andere Aufträge.

Offerten unter Chiffre ZF 2431 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen auf Frühjahr 1963 Lehrstelle für

Eisenbetonzeichner

eventuell

Hochbauzeichner

Strecke Winterthur—Zürich bevorzugt.
Offerten unter Chiffre ZW 4005 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Inhaber von Ingenieur-Bureaux

Falls Sie an Personalmangel leiden, stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung für die Ausführung von ganzen oder Teil-Aufträgen im Eisenbetonbau, allgemeinen Tiefbau, für Bauleitungsaufgaben und Abrechnungen.

Als dipl. Tiefbautechniker verfüge ich über eine vieljährige Praxis auf diesen Gebieten und über beste Referenzen. Ich versichere Sie einer prompten und zuverlässigen Arbeit zu günstigen Bedingungen.

Zuschriften erbieten unter Chiffre ZN 5054 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Initiatives, erfahrenes

2er-Team

für Projektierung und Ausführung von **Hoch- und Brückenbauten**, versiert in statischen Berechnungen, Devis, Kostenvoranschläge sowie in der Durchführung von **Modellversuchen** (evtl. Einrichtung eines Modellraumes und **Programmierung**, stat. Berechnungen usw.), sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten unter Chiffre ZV 2384 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ich übernehme den Bau von

Architekturmodellen

W. Goetz, Widumweg 5, Zürich 10/49, Telefon 56 69 98.

Junger

Hochbautechniker

(Ende 8. Semester Abendtechnikum), sucht auf Frühling selbständige Stelle auf Arch.-Büro, Stadt Zürich, für Ausführungspläne und Bauführung.

Off. unter Chiffre ZP 18 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

compriband
für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.Zürich 2 Beethovenstrasse 47
Telefon 23 33 64

Die GEMEINDE LITTAU

veranstaltet für die Schaffung eines Gemeindezentrums mit Verwaltungs-, Schul- und Einkaufszentren, Kirchen, Altersheime und Wohnzonen, auf dem ca. 500 000 m² umfassenden Gebiet «Ruopigen» in Littau, einen

Ideenwettbewerb

Teilnahmeberechtigt sind alle seit dem 1. Januar 1960 im Kanton Luzern niedergelassenen oder heimatberechtigten Fachleute.

Das Programm kann ab 15. Januar 1963 kostenlos auf der Gemeindekanzlei Littau (Schulhaus Littau-Dorf) begangen werden. Die übrigen Wettbewerbsunterlagen liegen zur freien Einsichtnahme auf der Gemeindekanzlei Littau auf und sind daselbst gegen eine Hinterlage von Fr. 50.— erhältlich.

Ablieferungstermin für Wettbewerbspläne 31. Mai 1963, für das Modell 15. Juni 1963.

Littau, den 15. Dezember 1962.

Der Gemeinderat.

Baudirektion der Stadt Biel

Das Stadtplanungsamt sucht folgende Mitarbeiter:

Einen Techniker und einen Zeichner

für die Ausarbeitung von Bebauungsstudien, Quartierplanungen, Verkehrspläne und für die Erstellung der Inventarisierung und der Koordinationspläne der Region Biel-Seeland,

einen Zeichner

für die Ausarbeitung der Projektierungsvorschläge und der Alignementspläne.

Anforderungen: Nachweis einer guten fachlichen Ausbildung im gleichen oder verwandten Beruf, gutes Beurteilungsvermögen, fähig zur selbständigen guten zeichnerischen Ausarbeitung und Darstellung nach Skizzen und Angaben.

Geboten wird: Vielseitige Tätigkeit mit beruflicher Entwicklungsmöglichkeit, 5-Tage-Woche, Gehalt gemäss Leistung im Rahmen der städtischen Besoldungsordnung, Versicherungskasse.

Anmeldungen sind handgeschrieben mit Angabe der Personalien, des Lebenslaufes mit Bildungsgang und bisheriger Tätigkeit, unter Beilage von Photo und Zeugnisabschriften der unterzeichneten Amtsstelle einzureichen.

Städtische Baudirektion Biel
Zentralstrasse 49

Bedeutendes Unternehmen der Bauindustrie in Uebersee unter Schweizer Leitung sucht als

Mitarbeiter im Entwicklungsteam

einen jungen, initiativen

Maschinenzeichner

(evtl. Maschinentechniker)

für zeichnerische Aufgaben im Bereich der Entwicklung und Anwendung im Zusammenhang mit modernen Verfahren der Herstellung von Baumaterialien.

Bewerber werden gebeten, eine handschriftliche Offerte mit Lebenslauf und Zeugnissen einzureichen oder Anfragen zu richten an

Dr. M. ACHTNICH und Dr. F. SCHMID, ZÜRICH 7/32,
Dipl. Psychologen, Freiestrasse 155, Tel. (051) 34 85 77.

Dipl. Architekt ETH

mit 4jähriger Praxis im In- und Ausland, sucht Stelle auf mittleres bis kleines Architekturbüro, Zürich bevorzugt.

Offerten unter Chiffre ZT 19 an Mosse-Annalen, Zürich 23.

Grössere Bauunternehmung im Kanton Bern sucht

Bauingenieur oder dipl. Techniker

mit Erfahrung in Tiefbau oder Brückenbau, und Selbständigkeit in Bauführung und Abrechnung.
Offerten mit Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche gefl. unter Chiffre AS 15 001 J an Schweizer Annalen AG, «ASSA» Biel.

Wir suchen auf 1. Februar 1963 oder später

Bauführer, Bautechniker und Bauzeichner

für die konstruktive Bearbeitung und Bauleitung grosser, interessanter Bauaufgaben, 5-Tage-Woche.

Gut ausgewiesene Bewerber sind gebeten, Ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsanspruch einzureichen an

Suter & Suter, Engelgasse 12, Basel 10.

Gesucht

Eisenbetonzeichner

zuverlässige, selbständige und speditiv arbeitende Kraft. Geboten wird angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, gutbezahlte Dauerstelle. Eintritt baldmöglichst.

Ernst Meyer, dipl. Ing. S. I. A., Zürich 2, Gartenstr. 33, Telefon 051/25 88 23.

Da wir unser Büro in diesem Jahr etwas ausbauen wollen, suchen wir per sofort oder später

1-2 gute Kameraden

als Mitarbeiter (Bauzeichner oder Bautechniker, evtl. Architekten).

Wir verlangen viel, bieten aber dafür selbständige interessante Arbeit in unserem jungen und aufgeschlossenen Team mit interessanten Aufträgen in der ganzen Ostschweiz.

Peter J. Moser, Creed Kuenzle,
Dipl. Architekten ETH/S. I. A., Dufourstr. 161, Zürich 8,
Telefon (051) 47 87 87.

Gesucht nach Zürich resp. St. Gallen
tüchtige, zuverlässige

dipl. Bauingenieure

als Statiker für interessante Arbeiten des Tief-, Industrie- und Hochbaues.

Ingenieurbüro Dr. G. Kruck
Fortunagasse 26, Zürich 1

Gesucht

dipl. Bauingenieur

als Partner für Inhaber eines bekannten, grösseren Ingenieurbüros in Zürich, welches Hoch-, Industrie- und Tiefbau, vorwiegend in Eisenbeton und Vorspannbeton, bearbeitet. Befähigung in 2 bis 3 Jahren die selbständige Leitung des Büros zu übernehmen.

Handschriftliche Offerten mit Photo erbeten unt. Chiffre ZV 4002 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Örtl. Bauführung

ab 1. Juli 1963 für grosses Hochbau- oder Ingenieurbauvorhaben kann vers. dipl. Hoch- und Tiefbautechniker, 42 J., in freier Mitarbeit übernehmen, mögl. Zentralschweiz. Offerten unter Chiffre ZU 4006 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Sponagel & Co

BAUMATERIALIEN
PLATTENBELÄGE
Zürich 5 Sihlquai 139/143

St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.
Verlangen Sie unverbindlich Offerie oder Vertreter-
besuch.
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT
E. Gautschi AG, St. Margrethen, T. 7 41 31/32

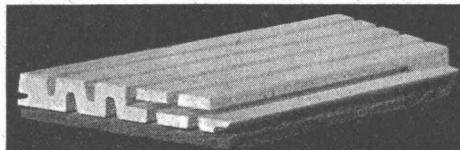


Bauabrechnungen Kostenvoranschläge

bindet Ihnen in kürzester
Zeit in farbig Presspan
mit Aufschrift.

F. Mettler • Zürich 1

Prägeanstalt Lindenhofstr. 15
Telephon (051) 27 19 97



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regulativ für Musik und Sprache. Erste Gutachten.
ALIMIL-WERK LUZERN, Tribschenstr. 57

Architekturmodelle
in Gips, Holz, Plexiglas
termingerecht und in
tadelloser Ausführung

Architekturmodelle

Willi Zaborowsky
Neumarkt 10, Zürich 1
Tel. 24 42 46

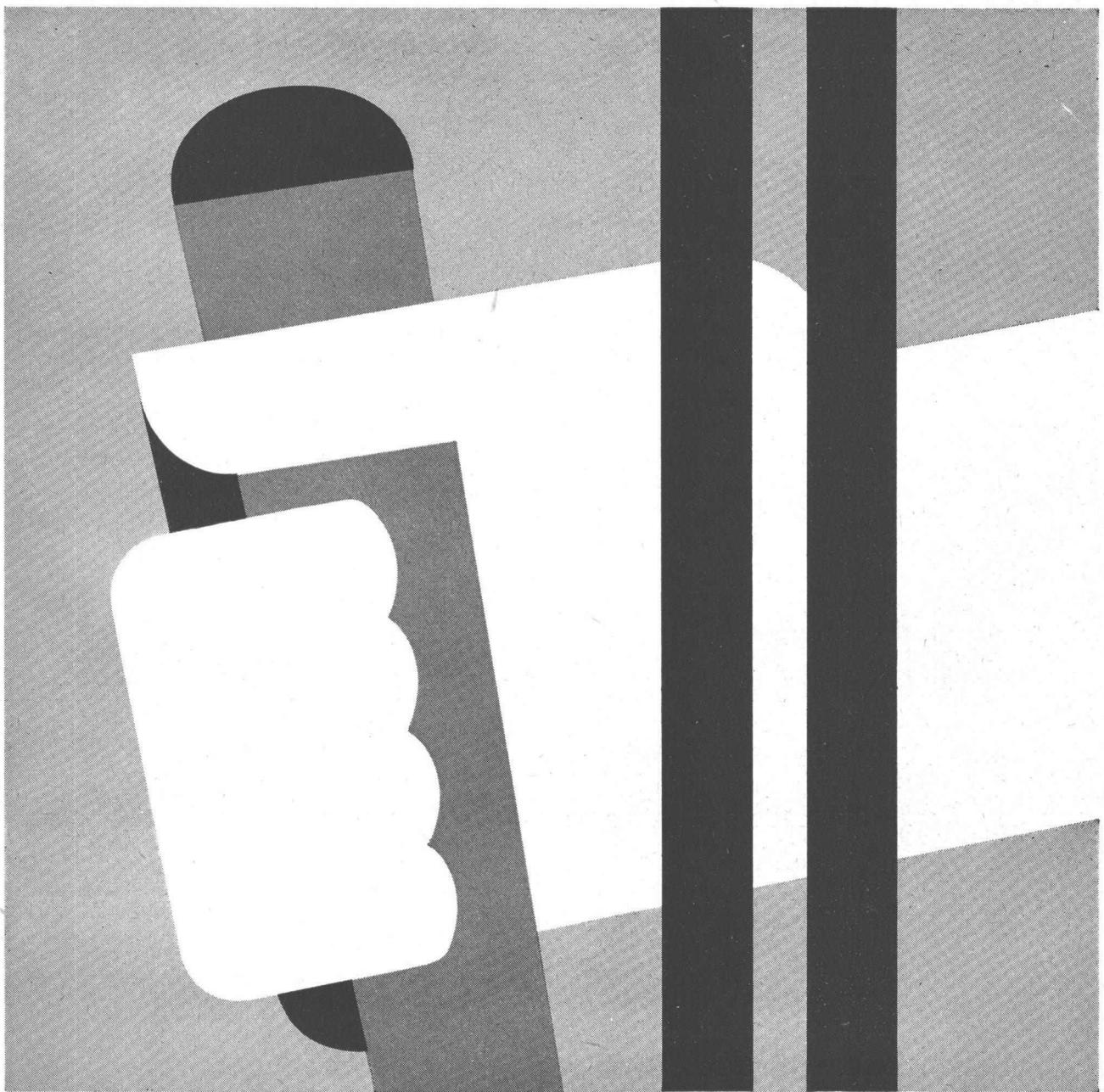
Bodenbeläge

Linoleum, Vinyl-Platten, Plastikbeläge und Spannep-
piche. Termin- und fachgemäss Ausführung.
A. Vogel, Rapperswil, Tel. 055/21 80 8.

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN



Baumaschinen-Messe

16.-24. Februar 1963

in den Hallen der
Schweizer Mustermesse Basel



Verband schweizerischer Baumaschinen-Fabrikanten und-Händler